

DEMOGRAPHIC STATISTICS

3rd QUARTER / 2011

No 3

Population of Macao was estimated at 560 100 as at 30 September 2011, an increase of 2 000 (+0.4%) from end-June and 11 300 year-on-year.

Number of live births was 1 473 in the third quarter of 2011, up by 8.9% quarter-to-quarter and 6.7% year-on-year. Gender ratio of the newborn was 107.2, with 762 male babies.

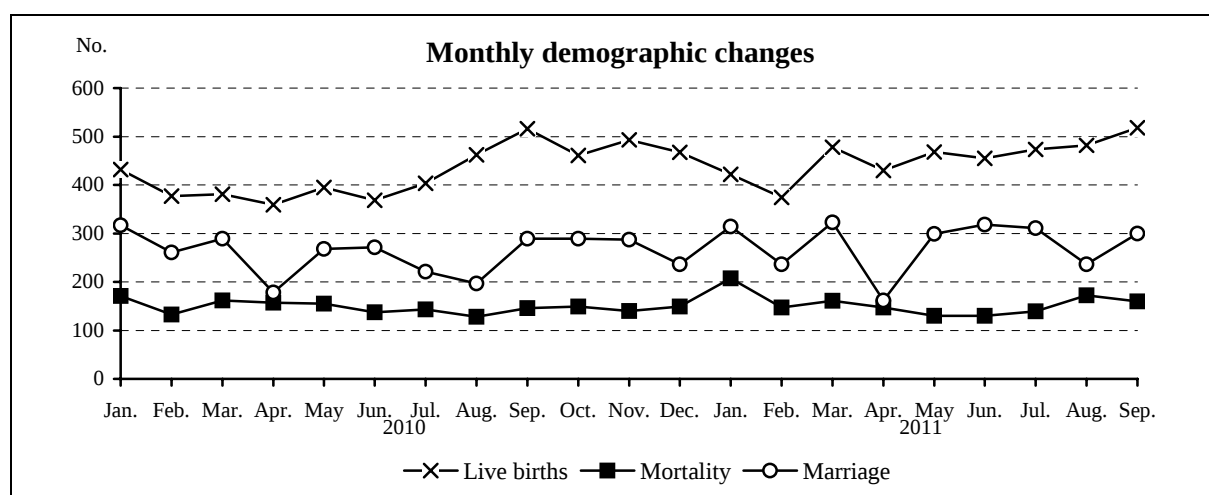
There were 471 mortality cases in the third quarter of 2011, up by 15.7% quarter-to-quarter and 11.9% year-on-year. The top three underlying causes of death were *Neoplasms* (162 cases), *Diseases of the Circulatory System* (110 cases) and *Diseases of the Respiratory System* (75 cases). Meanwhile, 4 cases of fetal mortality were recorded.

A total of 1 011 cases of Notifiable Diseases were reported in this quarter, consisting mainly of *Enterovirus Infection* (369 cases), *Influenza* (236 cases) and *Tuberculosis of lung* (86 cases).

Number of marriage registration totalled 847 cases in the third quarter, up by 8.7% quarter-to-quarter and 19.8% year-on-year.

In the third quarter of 2011, a total of 851 individuals were authorized to reside in Macao, up by 230 quarter-to-quarter but down by 86 year-on-year. Total number of non-resident workers stood at 89 896 at the end of this quarter, up by 4 623 quarter-to-quarter and 15 371 year-on-year.

Moreover, there were 1 719 Chinese immigrants with One-way Exit Permit moving to Macao, up by 185 quarter-to-quarter but down by 1 126 year-on-year. Meanwhile, 382 illegal immigrants were repatriated, up by 57 quarter-to-quarter and 17 year-on-year.



Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.

Statistics and Census Service

Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411-417, Dynasty Plaza, 17th floor, Macao

Tel: 8399 5311

Fax: 2830 7825

Printed in November 2011

E-mail: info@dsec.gov.mo

Website: www.dsec.gov.mo

人口統計主要數據
Principais dados das estatísticas demográficas
Principal demographic statistics

數目 Nº No

項目 Item	性別 Sexo Gender	2009	2010					2011		
		第四季	第一季	第二季	第三季	第四季	第一季	第二季	第三季	
		4 ^o Tri. 4 th Q	1 ^o Tri. 1 st Q	2 ^o Tri. 2 nd Q	3 ^o Tri. 3 rd Q	4 ^o Tri. 4 th Q	1 ^o Tri. 1 st Q	2 ^o Tri. 2 nd Q	3 ^o Tri. 3 rd Q	
人口估計（期末數字）（千人） Estimativa da população (fim do período) ('000) Population Estimate (End of Period) ('000)	男女 MF 男 M 女 F	542.2 261.2 280.9	542.4 260.5 282.0	544.6 260.3 284.2	548.8 262.7 286.1	552.3 265.3 287.0	556.8 268.0 288.8	558.1 268.7 289.4	560.1 269.5 290.6	
新生嬰兒 Nados-vivos Live Births	男女 MF 男 M 女 F	1 384 706 678	1 190 604 586	1 122 577 545	1 381 703 678	1 421 773 648	1 274 663 611	1 353 686 667	1 473 762 711	
死亡 Óbitos Mortality	男女 MF 男 M 女 F	431 231 200	466 245 221	449 263 186	421 237 184	438 245 193	515 [†] 311 [†] 204	407 [†] 230 [†] 177 [†]	471 272 199	
死胎 Fetos-mortos Fetal Mortality	男女 MF 男 M 女 F	2 1 1	4 - 4	2 2 -	3 2 1	5 3 2	4 [†] 1 [†] 3 [†]	5 [*] 2 2	4 3 1	
必須申報疾病 Doenças de declaração obrigatória Notifiable Diseases		2 327	1 103	1 104	1 465	899	2 004	911	1 011	
結婚登記 Casamentos registados Marriage Registration		841	867	717	707	812	873	779	847	
外地僱員 Trabalhadores não residentes Non-resident Workers										
增加 Aumento Inflow	男女 MF 男 M 女 F	7 681 3 568 4 113	7 837 3 452 4 385	8 942 3 918 5 024	10 197 5 303 4 894	8 532 4 183 4 349	15 246 8 341 6 905	13 240 7 026 6 214	13 673 7 178 6 495	
減除 Diminuição Outflow	男女 MF 男 M 女 F	10 015 5 434 4 581	9 899 5 225 4 674	9 643 5 178 4 465	7 814 3 521 4 293	7 244 3 106 4 138	9 643 4 290 5 353	9 383 4 670 4 713	9 050 4 065 4 985	
期末結餘 Saldo (fim do período) Balance (End of Period)	男女 MF 男 M 女 F	74 905 37 462 37 443	72 843 35 689 37 154	72 142 34 429 37 713	74 525 36 211 38 314	75 813 37 288 38 525	81 416 41 339 40 077	85 273 43 695 41 578	89 896 46 808 43 088	
獲准居留人士 Indivíduos autorizados a residir em Macau Individuals Authorized to Reside in Macao										
增加 Aumento Inflow	男女 MF 男 M 女 F	2 966 1 484 1 482	1 948 1 008 940	847 467 380	937 478 459	723 370 353	704 374 330	621 341 280	851 413 438	
減除 Diminuição Outflow	男女 MF 男 M 女 F	102 64 38	366 196 170	271 159 112	294 167 127	189 113 76	224 129 95	354 196 158	325 185 140	
淨值 Saldo líquido Net Balance	男女 MF 男 M 女 F	2 864 1 420 1 444	1 582 812 770	576 308 268	643 311 332	534 257 277	480 245 235	267 145 122	526 228 298	
持單程證的中國大陸移民 Cidadãos chineses titulares de “Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong” Chinese Immigrants with “One-way Exit Permit” Moving to Macao	男女 MF 男 M 女 F	780 251 529	757 221 536	2 008 698 1 310	2 845 1 216 1 629	3 446 1 578 1 868	2 081 901 1 180	1 534 612 922	1 719 676 1 043	
被遣返非法入境者 Imigrantes ilegais repatriados Illegal Immigrants Repatriated	男女 MF 男 M 女 F	292 144 148	250 132 118	324 147 177	365 163 202	363 193 170	292 158 134	325 187 138	382 235 147	

* 一個案之性別不詳

1 caso de sexo ignorado

1 case with gender unknown

符號註釋及說明：

-	絕對數值為零
r	修訂數字
獲准居留人士	指根據第 14/95/M 號法令、第 4/2003 號法律及第 5/2003 和 3/2005 號行政法規獲批給“居留許可”的人士。

由於進位原因，統計表內各項目之總和可能與總數不相符。

SINAIS CONVENCIONAIS E NOTAS EXPLICATIVAS:

-	Valor absoluto igual a zero
r	Dado revisto
M	Masculino
F	Feminino
Indivíduos autorizados a residir em Macau	São os indivíduos que obtiveram autorização de residência ao abrigo: do Decreto-Lei nº 14/95/M; da Lei nº 4/2003 e do Regulamento Administrativo nº 5/2003 e nº 3/2005.

Os totais podem não coincidir com a soma das parcelas nos quadros estatísticos, devido aos arredondamentos.

SYMBOLS AND EXPLANATORY NOTES:

-	<i>Absolute value equals zero</i>
<i>r</i>	<i>Revised figures</i>
<i>M</i>	<i>Male</i>
<i>F</i>	<i>Female</i>
<i>Persons authorized to reside in Macao</i>	<i>Refer to individuals who are granted Resident Certificate in accordance with Decree Law No. 14/95/M, Law No. 4/2003 and REGA No. 5/2003 and 3/2005.</i>

Due to rounding, the total may not correspond to the sum of the partial figures.

以下統計表可在統計暨普查局網頁下載

Os quadros abaixo indicados podem ser consultados no website da DSEC
The following statistical tables are available for download from DSEC website

2 新生嬰兒

Nados-vivos

Live Births

- 2.1 按母親居住地區及接生方式統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto
Live Births by District of Residence of Mother and Delivery Service Used
- 2.2 按性別、出生體重及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo e o peso à nascença, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender, Weight of Baby and Age Group of Mother
- 2.3 按出生體重、胞胎類型及胎次統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento
Live Births by Weight, Type of Fetus and Birth-order
- 2.4 按性別及父母雙方歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário combinado dos pais
Live Births by Gender of Baby and Age Group of Parents
- 2.5 按性別、懷孕周數及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo e a duração da gravidez, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender of Baby, Age Group of Mother and Duration of Pregnancy
- 2.6 按性別、出生體重、出生地點及接生方式統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo e o peso à nascença, por local de nascimento e assistência ao parto
Live Births by Gender, Weight, Place of Birth and Delivery Service Used
- 2.7 按性別、母親居住堂區及歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário e a freguesia de residência da mãe
Live Births by Gender of Baby, Age Group and Parish of Residence of Mother
- 2.8 按性別、胎次及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo e a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender and Birth-order of Baby, Age Group of Mother
- 2.9 按性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender of Baby and Age Group of Mother

3 死亡

Óbitos

Mortality

- 3.1 按歲組及根本死因統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte
Mortality by Age Group and Underlying Cause of Death
- 3.2 按出生日數統計一歲以下之死亡數目
Óbitos de crianças com menos de um ano, segundo a idade (em dias)
Infant Mortality under Age of 1 by Age (in Days)
- 3.3 按懷孕周數及死亡時間統計之圍產期嬰兒死亡數目（500 克或以上）
Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a duração da gravidez, por ocorrência da morte
Perinatal Infant Mortality (500 Grams and Above) by Duration of Pregnancy and Time of Mortality
- 3.4 按母親歲組統計之死胎數目（懷孕廿八周或以上）
Fetos-mortos (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe
Fetal Mortality (28 Weeks of Pregnancy and Above) by Age Group of Mother

- 3.5 按懷孕周數及根本死因（3 位數類目表）統計之死胎數目
Fetos-mortos, segundo a duração da gravidez, por causas antecedentes de morte (lista de categorias com 3 algarismos)
Fetal Mortality by Duration of Pregnancy and Underlying Cause of Death (3-Digit Rubrics)
- 3.6 按歲組及根本死因（80 項之死因分類表）統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte (lista de 80 rubricas)
Mortality by Age Group and Underlying Cause of Death (80 Listed Rubrics)
- 3.7 按性別及歲組統計之死亡數目
Óbitos, por sexo e grupo etário
Mortality by Gender and Age Group
- 3.8 按出生體重及根本死因（3 位數類目表）統計之圍產期嬰兒死亡數目
Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas antecedentes de morte (lista de categorias com 3 algarismos)
Perinatal Infant Mortality by Weight at Birth and Underlying Cause of Death (3-Digit Rubrics)
- 3.9 按母親歲組及胎次統計之死胎數目（懷孕廿八周或以上）
Fetos-mortos (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe, por ordem de nascimento
Fetal Mortality (28 Weeks of Pregnancy and Above) by Age Group of Mother and Birth-order

4 必須申報疾病

Doenças de declaração obrigatória **Notifiable Diseases**

- 4.1 必須申報疾病數目
Número de doenças de declaração obrigatória
Number of Notifiable Diseases

5 婚姻

Casamentos **Marriage**

- 5.1 按男女方婚前婚姻狀況統計之結婚宗數
Casamentos segundo o estado civil anterior dos cônjuges
Marriage by Marital Status of the Couple before Marriage
- 5.2 按男女方歲組、婚前婚姻狀況、結婚形式及夫妻財產制度統計之結婚宗數
Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges, por estado civil anterior, forma de celebração e regime de bens
Marriage by Age Group of the Couple, Marital Status before Marriage, Type of Ceremony and Property Arrangement
- 5.3 按男女方歲組統計之結婚宗數
Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges
Marriage by Age Group of the Couple
- 5.4 按男女方出生地統計之結婚宗數
Casamentos segundo a naturalidade dos cônjuges
Marriage by Place of Birth of the Couple

6 獲准居留人士

Indivíduos autorizados a residir em Macau **Persons Authorized to Reside in Macao**

- 6.1 獲准居留人士概況
Movimento de indivíduos autorizados a residir em Macau
Flow of Individuals Authorized to Reside in Macao
- 6.2 按性別及所持身份證明文件的發出國家/地區統計之獲准居留人士數目
Indivíduos autorizados a residir em Macau, segundo o sexo, por país / território de emissão de documento de identificação
Individuals Authorized to Reside in Macao by Gender and Country / Territory of Issuance of Identity Document

7 外地僱員

Trabalhadores não residentes

Non-resident Workers

7.1 外地僱員概況

Movimento de trabalhadores não residentes

Flow of Non-resident Workers

7.2 按性別及所持身份證明文件的發出國家/地區統計在澳門之外地僱員結餘數目

Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o sexo, por país / território de emissão de documento de identificação

Balance of Non-resident Workers in Macao by Gender and Country / Territory of Issuance of Identity Document

8 移民

Imigrantes

Immigrants

8.1 按原居地統計之持單程證的中國大陸移民數目

Cidadãos chineses titulares de “Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong”, segundo o local de origem

Chinese Immigrants with “One-way Exit Permit” by Place of Origin

8.2 按性別及歲組統計之持單程證的中國大陸移民數目

Cidadãos chineses titulares de “Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong”, segundo o sexo e o grupo etário

Chinese Immigrants with “One-way Exit Permit” by Gender and Age Group

8.3 按原居地統計之被遣返非法入境者數目

Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem

Illegal Immigrants Repatriated by Place of Origin

8.4 按性別及歲組統計之被遣返非法入境者數目

Imigrantes ilegais repatriados, por sexo e grupo etário

Illegal Immigrants Repatriated by Gender and Age Group